Совет Безопасности

Distr.: General
16 February 2012
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 15 февраля 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Пишу Вам по поводу кампании террора, которую Иран и послушная ему «Хизбалла» в последние недели предприняли против Израиля по всему миру — от Таиланда до Индии и от Болгарии до Грузии и Азербайджана. Очевидно, что за этой кампанией стоят иранский режим и высшее руководство «Хизбаллы». Их действия создают явную угрозу безопасности и стабильности Ливана, Ближнему Востоку и многим странам, в которых были совершены такие действия.

В каждом из этих случаев Иран и «Хизбалла» пытались причинить ущерб невинным гражданским лицам и грубым образом нарушали суверенитет государств-членов. В прошлый понедельник в Нью-Дели бомба была прикреплена к автомобилю израильского дипломата, причем это было сделано буквально через секунды после того, как находившаяся за рулем женщина высадила из машины двух своих маленьких детей. В результате этого взрыва пострадали сама женщина и несколько ни в чем не повинных прохожих. В тот же день взрывное устройство было обнаружено в Тбилиси под днищем автомобиля сотрудника израильского посольства. В прошлый вторник в Бангкоке были арестованы иранцы, у которых были обнаружены взрывные устройства, аналогичные тем, которые были использованы в Нью-Дели и Тбилиси.

Эти инциденты связаны между собой. Иран уже давно использует международный терроризм в качестве одного из основных инструментов своей внешней политики, часто обращаясь при этом к услугам «Хизбаллы» для совершения нападений. Следует подчеркнуть, что Иран организует эти нападения, руководя действиями «Хизбаллы» через иранских стражей исламской революции, а точнее — через бригады «Аль-Кудс». По мнению многих государств-членов и региональных организаций, Иран и «Хизбалла» являются партнерами по террористической деятельности.

В прошлом месяце в Бангкоке был раскрыт еще один террористический заговор «Хизбаллы», в связи с которым два ливанца-боевика «Хизбаллы» въехали в Таиланд по паспортам, выданным другими странами. На момент раскрытия этого заговора ячейка «Хизбаллы» уже находилась на продвинутом этапе подготовки многочисленных ударов по израильским целям, включая нападения на места, часто посещаемые туристами. Боевик «Хизбаллы» Хусейн

Просьба отправить на вторичную переработку

Атрис сознался в подготовке этого заговора и выдал властям Таиланда тайник, в котором хранилось большое количество взрывчатки. Трагедию удалось предотвратить лишь благодаря оперативным и эффективным действиям таиландских властей.

В 2011 году в Азербайджане и Турции было раскрыто несколько заговоров, спланированных в целях нанесения террористических ударов по еврейским и израильским целям. В 2008 и 2009 годах было раскрыто множество других заговоров «Хизбаллы», направленных против израильских и еврейских целей, в том числе в Египте, Турции и Азербайджане, где планировалось нападение на посольство Израиля.

Международное сообщество неоднократно осуждало Иран за грубое игнорирование им своих обязанностей по защите дипломатического персонала. В ноябре прошлого года Генеральный секретарь заявил, что он «потрясен и возмущен» тем, что в результате действий толпы был причинен ущерб британскому посольству в Тегеране. Генеральная Ассамблея в резолюции 66/12 решительно осудила терроризм и акты насилия в отношении консульских и дипломатических представительств и представителей, призвав Иран выполнять все свои обязательства по международному праву.

Территория Ливана остается для «Хизбаллы» благоприятной почвой для планирования, организации и осуществления своих нападений. На правительстве Ливана лежит четкая ответственность за то, чтобы быстро разоружить «Хизбаллу» и остановить поток оружия из Ирана и Сирии в Ливан, чего требуют многочисленные резолюции Совета Безопасности.

В марте 2012 года исполнится 20 лет с того дня, как Иран и «Хизбалла» организовали в Буэнос-Айресе взрыв посольства Израиля, в результате которого 29 ни в чем не повинных человек погибли и еще 242 были ранены. Сегодня, спустя два десятилетия, эти два проповедника терроризма продолжают руководствоваться экстремистской идеологией и стремлением сеять хаос и подрывать стабильность. Они по-прежнему создают явную и неизбежную угрозу невинным людям во всех уголках мира, свидетельством чего стали события, произошедшие на этой неделе в Нью-Дели, Бангкоке и Тбилиси.

Совет Безопасности должен был незамедлительно осудить эти нападения. Израиль ожидает, что Совет сегодня же — без дальнейшего промедления и всякой уклончивости — выступит с четким осуждением. Реагируя на эту угрозу, Совет должен также рассмотреть вопрос о принятии активных мер против Ирана, «Хизбаллы» и террористической инфраструктуры, созданной ими по всему миру.

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рон **Просор**
Посол
Постоянный представитель